



MET Slovakia a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
☎ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

16.6.

Dodatok č. 1 k Zmluve o združených dodávkach zemného plynu č. SC2018/286/Obec Zemné
(ďalej len „**Dodatok**“)

MET Slovakia, a.s.

Sídlo: Rajská 7, 811 08 Bratislava
IČO: 45 860 637
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B
IČ DPH: SK2023117107
DIČ: 2023117107
Banka: OTP Banka Slovensko, a.s.
SWIFT kód: OTPVSKBX
Č. IBAN: SK115200000000012166374

Obec Zemné

Sídlo: Zemné 268, 941 22 Zemné
IČO: 00309371
IČ DPH: -
DIČ: 2021060833
Banka: VÚB a.s.,
SWIFT kód: SUBASKBX
Č. IBAN: SK06 0200 0000 0001 7132 0172

Adresa: MET Slovakia, a.s.,
Rajská 7, 811 08 Bratislava

Adresa: Zemné 268, 941 22 Zemné

Kontakt:
Mobil: +421 907 788 717
Email: info.metsk@met.com
Tel./Fax: +421 2 2092 1688

Kontaktné osoby: Ing. János Bób - starosta
Email: starosta@zemne.sk
Tel./Fax: +421 35 6476 101

(ďalej len „**Dodávateľ**“)

a (ďalej len „**Odberateľ**“)

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ako „**zmluvné strany**“ a osobitne každý ako „**zmluvná strana**“)

1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dňa **15.02.2019** zmluvné strany uzatvorili zmluvu o dodávke plynu č. **SC2018/286/Obec Zemné**, (ďalej len „**Zmluva**“), ktorej predmetom je združená dodávka plynu do OM Odberateľa, vrátane súvisiacich služieb.
- 1.2 Zmluvné strany majú záujem upraviť vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.
- 1.3 Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, pre definované pojmy uvedené v tomto Dodatku platia rovnaké výkladové pravidlá ako pre definované pojmy uvedené v Zmluve.

2 Predmet Dodatku

- 2.1 Znenie článku 1, odsek 1.3, prvý pod-odsek Zmluvy sa s **účinnosťou od 01.01.2021** mení nasledovne:

„Termín dodávok zemného plynu podľa Zmluvy: **od 01.01.2021 do 31.12.2023**.

„Jednotková cena komodity: **24,00 EUR/MWh bez DPH**.

- 2.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.

3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.2 Ak sa zistí, že niektoré ustanovenie Dodatku je neplatné, nezákonné alebo nevyžiteľné, prípadne sa za také bude považovať, tak sa toto ustanovenie, v rozsahu, v akom je neplatné, nezákonné alebo nevyžiteľné, bude považovať za ustanovenie, ktoré nie je súčasťou Dodatku a platnosť, zákonnosť a vyžiteľnosť ostatných ustanovení nebude týmto ustanovením dotknutá. Zmluvné strany sa týmto zavazujú, že ak takáto neplatnosť, nezákonnosť alebo nevyžiteľnosť ovplyvní práva a povinnosti zmluvných strán, vynaložia maximálne úsilie, aby takáto neplatnosť, protiprávne alebo nevyžiteľné ustanovenie nahradili platným, zákonným a vyžiteľným ustanovením, ktorého zámer sa bude čo najviac blížiti zámeru vyplývajúceho z pôvodného ustanovenia.



MET Slovakia a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
☎ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

- 3.3 Tento Dodatok je uzatvorený v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.
- 3.4 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto Dodatku, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tohto Dodatku konali slobodne a že Dodatok nebol podpísaný v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

Za Dodávateľa:

V Bratislave dňa 17.06. 2020.

MET Slovakia, a. s.
Meno: Dušan Randuška
Funkcia: generálny riaditeľ

MET Slovakia, a. s.
Meno: Jozef Tanzer
Funkcia: finančný riaditeľ

Za Odberateľa:

V Zemnom dňa 11. júna 2020.

Obec Zemné
Meno: Ing. János Bób
Funkcia: starosta

